

NOTE DE SERVICE MEMORANDUM

Date	5 novembre 2023	
À :	Tous les médecins et clients d'OPTILAB - CUSM	
To:	All OPTILAB - MUHC physicians and customers	
De/From:	Grace Kattouf	Carmen Pavan
Titre:	Chef de service intérim / Services administratif	Adjointe au Directeur intérimaire Volet Qualité, sécurité biologique et d'examen de biologie médicale délocalisés (EMBD)
Title:	Interim Manager Administrative Services	Interim Assistant to the Director Quality, Biosafety and Point of Care Testing (POCT) component
Objet :	Grève du Front commun (APTS, CSN, et SCFP) pour les journées du 08 au 14 décembre 2023.	
Subject:	Strike from the Common Front (APTS, CSN, and SCFP) for December 08 until 14, 2023.	

See below for English version

Nos laboratoires situés dans les sites énumérés ci-dessous fonctionneront avec un personnel réduit les jours de grève du Front Commun,
Afin de maintenir les services essentiels, nous vous remercions de réduire substantiellement le nombre de vos échantillons envoyés ces jours-là et si possible de ne nous envoyer que les analyses urgentes. Cela permettra d'éviter que des échantillons soient rejetés suite aux délais de traitement.

Nous nous excusons du désagrément que ceci pourrait vous causer.

Our laboratories, listed below, will operate with reduced staff during the strike days of the Common front.

In order to maintain essential services, we would appreciate it if you could significantly reduce the number of samples sent to our labs and, if feasible, send us only urgent requests. This will help to avoid any possible sample rejections because of delays in processing time.

We apologize for any inconvenience this may cause.

Centre universitaire de santé McGill (CUSM)

- Site Glen
- Hôpital général de Montréal
- Hôpital de Lachine

CIUSSS du Centre-Ouest-de-l'Île-de-Montréal

- Hôpital général juif

CIUSSS de l'Ouest-de-l'Île-de-Montréal

- Centre hospitalier de Saint Mary's
- Hôpital général du Lakeshore
- Hôpital de LaSalle

CISSS de l'Abitibi-Témiscamingue

- Hôpital et CLSC de Val-d'Or
- CLSC de Senneterre
- Hôpital de Rouyn-Noranda
- Hôpital d'Amos
- Centre de soins de courte durée La Sarre
- Pavillon Sainte-Famille
- Point de service de Témiscaming-et-de-Kipawa